OLB1539R BOOX Go 10.3 系列快速说明书

BOOX Go 10.3Series 多国语言快速说明书 WY 材质:70g美林书纸

BOOX

Customer support center:
https://www.boox.com/support/
Email: help@boox.com

Made in China
©Onyx International Inc. All rights reserved.

BOOX Go 10.3 Series

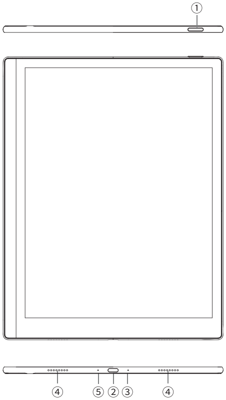
Quick Start Guide

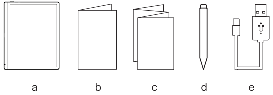
快速说明书

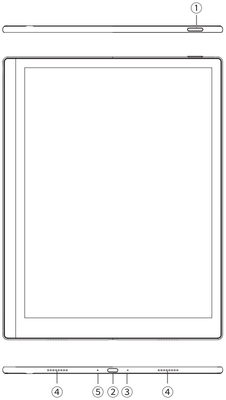
For further instructions, please learn from the pre-loaded User Manual or official website technical support.
www.boox.com

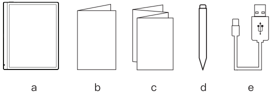
材质：70g美林书纸 内页

5 English / English
5 German / Deutsch
6 Spanish / Español
6 Polish / Polski
7 French / Français
7 Italian / Italiano
8 Hungarian / Magyar
8 Czech / Česky
9 Dutch / Nederlands
9 Vietnamese / Tiếng việt
10 Japanese / 日本語
10 Korean / 한국어
11 Thai / ภาษาไทย
11 Arabic language / اللغة العربية
12 Russian / Русский
13 Simplified Chinese / 简体中文
15 Traditional Chinese / 繁體中文









英语+德语

西班牙+波兰

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harm full interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1)This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Specific Absorption Rate (SAR) information:

This Device meets the government's requirements for exposure to radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health. FCC RF Exposure Information and Statement the SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: Device has also been tested against this SAR limit. This device was tested for typical body-worn operations with the back of the device kept 0mm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain an 0mm separation distance between the user's body and the back of the device. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided.

English

① Power ② USB–C Port ③ Mic ④ Speaker ⑤ Indicator

a. BOOX Device b. Warranty Card c. Quick Start Guide
d. Stylus Pen e. USB–C Cable

QUICK START GUIDE

Turn on the device: Hold down the power button for 2–3 second.

Charging: When the battery is low or the device can not be turned on, please connect your BOOX with a PC or an Adaptor to charge it. When the device is charging, the indicator shows red. When the battery is fully charged, the indicator turns blue.

Firmware update: Download the update packages to the root directory of the local storage, or get OTA updates on the device.

To force shutdown, please hold the power button for about 15 seconds.

You can read the full version of the User Manual on the official BOOX website: https://www.boox.com/downloads/

Deutsch

① Einschalten ② USB–C–Anschluss ③ Mic ④ Speaker ⑤ Statusleuchte

a. BOOX–Tablet b. Garantiekarte c. Schnellstartanleitung
d. Stylus Pen e. USB–C–Kabel

SCHNELLSTARTANLEITUNG

Gerät einschalten: Halten Sie den Ein– / Ausschalter 2–3 Sekunden lang gedrückt.

Aufladen: Wenn der Akku fast leer ist oder das Gerät nicht eingeschaltet werden kann, schließen Sie Ihre BOOX zum Aufladen an einen PC oder einen USB Ladegerät an. Wenn das Gerät aufgeladen wird, leuchtet die Kontroll–LED rot. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED blau.

Firmware–Aktualisierung: Laden Sie die Aktualisierungspakete in das Stammverzeichnis des lokalen Speichers herunter oder laden Sie OTA–Aktualisierungen auf dem Gerät herunter.

Halten Sie den Netzschalter ca. 15 Sekunden lang gedrückt, um das Herunterfahren zu erzwingen.

Sie können die Vollversion des Benutzerhandbuchs auf der offiziellen BOOX–Website lesen: https://www.boox.com/downloads/

Español

① Botón de encendido/apagado ② Puerto USB–C
④ Altavoz ⑤ Indicador

a. Dispositivo BOOX b. Tarjeta de garantía c.
d. Lápiz electromagnético e. Cable USB–C

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Encender el dispositivo: Mantenga pulsado el botón de en

Carga: cuando la batería está baja o el dispositivo no se
BOOX con una PC o un adaptador para cargarlo. Cuand
cargando, el indicador se muestra en rojo. Cuando la bat
cargada, el indicador se vuelve azul.

Actualización de firmware: Descargue los paquetes d
principal del almacenamiento local u obtenga actualizaci

Para forzar el apagado, mantenga presionado el botón
segundos.

Puede leer la versión completa del Manual del usuario e
https://www.boox.com/downloads/

Polski

① Przycisk zasilania ② USB-C Port
④ Speaker ⑤ Wskaźnik
a. Urządzenie BOOX b. Karta gwarancyjna c.
d. Rysik e. kabel USB-C

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uruchamianie urządzenia: Przytrzymaj przycisk zasila

Ładowanie: Kiedy bateria w czytniku jest rozładowana
wtedy za pomocą kabla podłącz czytnik do gniazda si
aby go naładować.Podczas ładowania urządzenia wsk
Gdy bateria jest w pełni naładowana, wskaźnik zmien

Aktualizacja oprogramowania: Wgraj pliki instalacyjne
wewnętrznej urządzenia lub wykonaj aktualizację
ustawień w czytniku.

Aby wyłączyć urządzenie przytrzymaj przycisk zasilan

Możesz przeczytać pełną wersję instrukcji na oficjalnej
boox.com/downloads/

To urządzenie jest zgodne z 2014/53/UE. Pełny tekst
dostępny pod następującym adresem internetowym

③ Micrófono

Guía de inicio rápido

ncendido durante 2–3 segundos.

puede encender, conecte su
o el dispositivo se está
tería está completamente

e actualización en el directorio
ones OTA en el dispositivo.

de encendido durante unos 15

n el sitio web oficial de BOOX:

③ Mikrofon

Skrócona instrukcja obsługi

ania przez ok. 2-3 sekund.

lub urządzenie się nie włącza,
eciowego lub komputera
kaźnik świeci na czerwono.
nia kolor na niebieski.

do głównego folderu pamięci
ę automatyczną z poziomu

ia przez ok. 15 sekund.

j stronie BOOX: https://www.-

deklaracji zgodności UE jest
: www.boox.com/index.php/doc

Français

① Source d’alimentation ② Port USB–C ③ Microphone
④ Haut–parleur ⑤ Indicateur

a. BOOX appareil b. Carte de garantie c. Guide de démarrage rapide
d. Stylet e. Câble USB—C

GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE

Allumer l’appareil: maintenir le bouton d’alimentation pendant 2 à 3 secondes.

Chargement: lorsque la batterie est faible ou que l’appareil ne peut pas être allumé, veuillez connecter votre BOOX à un PC ou à un adaptateur pour le charger. Lorsque l’appareil est encharge, l’indicateur est rouge. Lorsque la batterie est complètement chargée, l’indicateur devient bleu.

Mise à jour du Firmware: obtenir une mise à jour en transmettant le fichier de mise à jour au répertoire recine du stockage local ou via OTA.

Pour arrêter le système forcé, maintenir le bouton d’alimentation environ 15 secondes, s’il vous plait.

Vous pouvez obtenir le manuel d'utilisation complète sur le BOOX site official: https://www.–boox.com/downloads/

Italiano

① Energia ② Porta USB–C ③ Microfono
④ Altoparlante ⑤ Indicatore

a. Dispositivo BOOX b. Certificazione di Garanzia c. Guida Semplice
d. Penna Stilografica e. Cavo usb–c

GUIDA SEMPLICE

Si accendere il dispositivo: si accendere il pulsante di accensione per 2–3 secondi.

Ricarica: quando la batteria è scarica o non è possibile accendere il dispositivo, collegare BOOX a un PC o a un adattatore per caricarlo. Quando il dispositivo si sta caricando, l’indicatore è di colore rosso. Quando la batteria è completamente carica, l’indicatore diventa blu.

Aggiornamento firmware: scarica i pacchetti di aggiornamento nella directory principale della memoria locale o ottieni aggiornamenti OTA sul dispositivo.

Per forzare l'arresto, per favore si accendere il pulsante per circa 15 secondi.

Puoi leggere il Manuale alla versione completa sul sito Web BOOX ufficiale: https://www.boox.com/downloads/

Magyar

① Be/Kikapcsoló gomb ② USB Port ③ Mic
④ Speaker ⑤ Jelző LED

a. BOOX Eszköz b. Jótállási Jegy c. Használati útmutató
d. Toll（Stylus） e. USB-C Kábel

RÖVID HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Eszköz bekapcsolása: Nyomja le és hagyja lenyomva a bekapcsoló gombot 2-3 másodpercig.

Töltés: Ha az akkumulátor lemerült vagy az eszközt nem lehet bekapcsolni, akkor töltse a BOOX eszközét számítógéphez vagy töltőhöz csatlakoztatva. Az eszköz töltése alatt, a töltést jelző LED pirosan világít. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelző LED kékre vált.

Firmware frissítés: Töltse le a frissítési csomagot a tárhely gyökér könyvtárába’ vagy fogadja az OTA frissítéseket az eszközön.

A kényszerített kikapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot nagyjából 15 másodpercig.

A teljes használati útmutatót megtalálja a Boox hivatalos oldalán: https://www.-boox.com/downloads/

Česky

① Zapínací tlačítko ② USB-C Port ③ Mikrofon
④ Reproduktor ⑤ Indikátor

a. BOOX zařízení b. Záruční list c. Příručka pro rychlé použití
d. Stylusové pero e. USB-C kabel

PŘÍRUČKA PRO RYCHLÉ POUŽITÍ

Zapněte zařízení: Podržte zapínací tlačítko po dobu 3 sekund.

Nabíjení: Pokud je baterie téměř vybitá nebo zařízení nelze zapnout, připojte BOOX k počítači nebo adaptéru, aby se nabil. Když se zařízení nabíjí, indikátor se zobrazí červeně. Po úplném nabití baterie se indikátor rozsvítí modře.

Aktualizace firmwaru: Stáhněte si aktualizační balíčky do kořenového adresáře místního úložiště nebo získejte aktualizace OTA v zařízení.

Pro vynucené vypnutí zařízení podržte zapínací tlačítko po dobu 15 sekund.

Plnou verzi manual nalzenete na: https://www.boox.com/downloads/

荷兰语+越南语

Nederland

① Aan/uit knop ② USB–C–poort ③ Microfoon
④ luidspreker ⑤ Indicator

a. BOOX–apparaat b. Garantie kaart c. Snelstartgids
d. Stylus Pen e. USB- C kabel

SNELSTARTGIDS

Zet het apparaat: Houd de aan / uit–knop 3–5 seconden ingedrukt.

Opladen: Wanneer de batterij bijna leeg is of het apparaat niet kan worden ingeschakeld sluit u uw BOOX aan op een PC of een adapter om deze op te laden. Wanneer het apparaat wordt opgeladen, is de indicator rood. Als de batterij volledig is opgeladen wordt de indicator blauw.

Firmware–update: Download het updatepakket naar de root van uw lokale opslag of ontvang een OTA–update op uw apparaat.

Houd de aan / uit–knop ongeveer 15 seconden ingedrukt om het uitschakelen te forceren.

U kunt de volledige versie van de gebruikershandleiding lezen op de officiële BOOX–website: https://www.boox.com/downloads/

Tiếng việt

① Phím nguồn ② Cổng USB-C ③ Micro kép ④ Speaker ⑤ Đèn báo hiệu

a. Thiết bị BOOX b. Thẻ bảo hành c. Hướng dẫn sử dụng nhanh
d. Bút Stylus e. Cáp USB-C

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG NHANH

Khởi động thiết bị: Giữ phím nguồn trong khoảng thời gian từ 3 – 5 giây.

Sạc pin: Khi pin yếu hoặc thiết bị không thể khởi động, hãy kết nối BOOX với PC hoặc bộ sạc để sạc pin cho thiết bị.Trong quá trình sạc, đèn trạng thái sáng màu đỏ. Sau khi sạc đầy, đèn trạng thái sẽ chuyển màu xanh.

Cập nhật phần mềm: Tải xuống gói cập nhật rồi lưu tại đường dẫn gốc của bộ nhớ trong, hoặc nhận cập nhật OTA trên thiết bị.

Để bắt buộc tắt nguồn thiết bị, xin hãy giữ phím nguồn trong 15 giây.

Bạn có thể xem bản đầy đủ của Hướng dẫn sử dụng trên trang web chính thức của BOOX: https://www.boox.com/downloads/

日语+韩语

日本語

① 電源ボタン ② USB–Cスロット ③ デュアルマイク
④ スピーカー ⑤ インジケーター

a. BOOX 本体 b. 保証書カード c. クイックスタートガイド
d. スタイラス e. USB–C ケーブル

クイックスタートガイド

本体の電源を入れます。電源ボタンを2～3秒長押ししてください。

充電： 電池残量が少なく、電源が入らない場合に、BOOXデバイスをPCまたはアダプターに接続して充電してください。 充電が始まると、インジケーターが赤くなって、充電中であることを表示します。 十分に充電され、バッテリー残量が100%になると、インジケーターが青に変わります。

ファームウェアアップデート： アップデートインストーラーパッケージを本体ストレージのルートディレクトリにダウンロードするか、デバイス上でOTAアップデートを行なって下さい。

強制的にシャットダウンを行なうには、電源ボタンを15秒程度長押しして下さい。

ユーザーマニュアルのフルバージョンは BOOX ウェブサイトで入手することができます： https://www.boox.com/downloads/

한국어

① 충전 단자 ② USB-C포트 ③ 듀얼 마이크 ④ 스피커 ⑤ 표시등

a. BOOX 장치 b. 보증서 c. 사용설명서
d. 스타일러스 펜 e. USB-C케이블

사용설명

작동법: 전원버튼을 2-3초간 눌러 주십시오.

충전:배터리 용량이 낮거나 방전되어 단말기가 켜지지 않을때는, PC와 연결 또는 어댑터를 이용해 충전하십시오.단말기 충전중에는 LED가 빨간색이며, 완충시 파란색으로 나타납니다.

펌웨어 업데이트: 업데이트 패키지를 저장공간의 루트 디렉터리에 다운로드할 수 있고 장치에서 OTA 업데이트도 할 수 있습니다.

강제종료 하려면 전원버튼을 약 15초간 눌러 주십시오.

설명서의 풀버전은 BOOX공식 사이트 https://www.boox.com/downloads/ 에서 확인할 수 있습니다.

泰语+阿拉伯语

ภาษาไทย

① ปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง ② ช่องเสียบ Micro USB-C ③ ไมค
④ ลำโพง ⑤ ตัวบ่งชี้สถานะ

a. เครื่อง BOOX b. ใบรับประกันเครื่อง c. คู่มือการใช้งานฉบับย่อ
d. ปากกาstylus e. Cavo usb-c

ขั้นตอนการใช้งานเบื้องต้น

การเปิดเครื่อง : กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องค้างไว้ 2-3 วินาที แล้วปล่อย

การชาร์จแบตเตอรี่: เมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อยหรือเครื่องไม่สามารถเปิดได้ ให้ต่อเค
Boox กับเครื่องคอมพิวเตอร์ (PC) หรือเสียบหัวชาร์จ เพื่อชาร์จแบตเตอรี่.
เมื่อเครื่องกำลังชาร์จอยู่ จะมีไฟสีแดงสว่างขึ้นมา เมื่อแบตเตอรี่ถูกชาร์จเต็มแล้ว
ไฟจะเปลี่ยนเป็นสีฟ้า

การอัพเดต Firmware เวอร์ชั่นใหม่ : สามารถดาวน์โหลดและอัพเดต Firmware
เวอร์ชั่นผ่าน WiFi บนเครื่อง Boox ได้ หรือ อัพเดตแบบ OTA ซึ่งเป็นการอัพเดต
จากไฟล์อัพเดตที่ดาวน์โหลดมาจาก www.boox.com

เมื่อต้องการปิดเครื่องให้กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 15 วินาที

สามารถอ่านคู่มือการใช้งานฉบับสมบูรณ์ได้ที่เว็บไซต์ BOOX official : www.boox.com

اللغة العربية

١. زر الطاقة ٢. منفذ يو إس بي من نوع سي ٣. ميكروفون
٤. مكبر صوت 5. مؤشر

a. الجهاز b. كرت الضمان c. كتيب تعليمات بدأ التشغيل السريع
d. قلم الكتابة على الشاشة e. سلك سو إس بي نوع سي

دليل التشغيل السريع

قم بتشغيل الجهاز: عن طريق الضغط على ز ر الطاقة لمدة 2-3 ثوان

شحن الجهاز: عندما يكون مستوى البطارية منخفض, أو عندما لا يكفي مستوى البطاري
لتشغيلالجهاز, يرجى توصيل جهازك بمنفذ شحن يو إس بي
لشحن الجهاز. يرجى ملاحظة أنه أثناء عملية الشحن سوف يضيء المؤشر المدمج بز
.ر الطاقة باللون الأحمر, وعند إكتمال شحن بطارية الجهاز سوف يضيء المؤشر باللون الأزرق

تحديث برنامج النظام: قم بتحميل ملف تحديث النظام إلى المسار الرئيسي للذاكرة الداخلية
للجهاز أو.قم بالترقية عن طريق التحديث المباشر على الهواء لإطفاء الجهاز بالقوة قم بالضغط
على زر الطاقة لمدة 15 ثواني متواصلة

يمكنك قراءة النسخة الكاملة من دليل المستخدم والموجودة على موقعنا الرسمي
https://www.boox.com/downloads/

ร็อง

Русский

① Кнопка питания ② Порт USB-C ③ Микрофон
④ Динамики ⑤ Индикатор

a. Устройство b. Гарантийный талон
c. Краткое руководство по эксплуатации d. Стилус
e. Кабель USB-C

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Включение устройства. Нажмите на кнопку питания и не отпускайте в течение 2-3 секунд.

Зарядка: Когда заряд батареи низкий или устройство не включается, подключите ваш ONYX к компьютеру или через адаптер питания к сети. Во время зарядки устройства индикатор индикатор светится красным. Когда аккумулятор полностью заряжен, он начинает гореть синим.

Обновление программного обеспечения. Загрузите пакет обновления в корневой каталог внутренней памяти или воспользуйтесь функцией OTA-обновления.

Перезагрузка устройства. Нажмите на кнопку питания и не отпускайте её в течение 15 секунд. Устройство выключится, изображение на экране не изменится. После этого включите ридер стандартным образом.

Полную версию руководства по эксплуатации устройства можно прочитать на сайте https://www.boox.com/downloads/

简体中文

① 电源键 ② USB-C接口 ③ 双麦克风 ④ 喇叭 ⑤ 指示灯

a. BOOX设备 b. 保修卡 c. 快速说明
d. 电磁笔 e. USB-C数据线

快速说明

开关机： 关机状态下，短按电源键2-3秒开机。开机状态下，短按电源键2-3秒后选择关机或重启。长按电源键8s左右，阅读器强制断电。

充电： 当阅读器需要充电时，通过数据线连接电脑或电源适配器充电。充电时，电源指示灯红色灯亮，充满后电源指示灯变蓝。

升级： 阅读器通过WiFi连接网络后，通过设置——固件更新进行OTA升级。

没有网络时，下载本地升级包，拷贝到存储根目录，通过设置——固件更新进行本地升级。

传输数据： 通过随机附送的数据线连接电脑进行有线传输。您还可以通过联网后使用局域网传输或推送的方式进行数据传输。

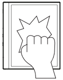
查看核准代码操作指南：

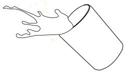
设置-产品信息（版本号）-关于设备-其他信息-认证信息

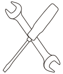
注意：

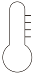
1. 产品内电池为不可拆卸设计，禁止用户自行拆卸或更换。
2. 消费者应配套购买使用已获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器。
3. 本产品符合中华人民共和国无线电管理规定和技术标准，其核准代码（CMIITID）在产品铭牌中显示。

安全使用指南：


屏幕易碎勿撞勿压


内含电池，远离液体


勿私自拆机


使用环境0-50℃

声明：
限于篇幅，本《快速说明》中所包含的信息并不完整，请以相关户手册》具体信息为准。产品图片与实物可能有细微区别，效果示意图仅供参考，有关产品的外观（包括但不限于颜色）和功能物为准。

广州文石信息科技有限公司（Onyx International Inc.）保留对包含速说明》及《用户手册》中的产品规格和内容做出更改的权利改，恕不另行通知。

更新版本的详细说明请参见官方网站：https://www.boox.com/

型号《用
演示图和
，请以实

在本《快
，如有更

繁体中文

繁體中文

① 電源鍵　② USB–C接口　③ 雙麥克風　④ 雙喇叭　⑤ 指示燈

a. BOOX設備　b. 保修卡　c. 快速說明
d. 電磁筆　e. USB–C 數據線

快速說明

開 關 機： 關機狀態下，短按電源鍵2–3秒開機。開機狀態下，短按電源鍵2–3秒後選擇 關機或重啟。長按電源鍵8s左右，閱讀器強制斷電。

充　電： 當閱讀器需要充電時，通過資料線連接電腦或電源適配器充電。充電時，電源指示燈紅色燈亮，充滿後電源指示燈變藍。

升　級： 閱讀器通過WiFi連接網路後，通過設置——固件更新進行OTA升級。

沒有網路時，下載本地升級包，拷貝到存儲根目錄，通過設置——固件更新進行本地升級。

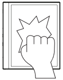
传输数据： 通過隨機附送的資料線連接電腦進行有線傳輸。您還可以通過聯網後使用局域網傳輸或推送的方式進行資料傳輸。

查看核准代碼操作指南：

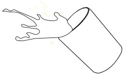
設置–產品資訊（版本號）–關於設備–其他資訊–認證資訊

注意：產品內電池為不可拆卸設計，禁止用戶自行拆卸或更換。

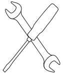
安全使用指南：



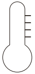
螢幕易碎勿撞勿壓



內含電池，遠離液體



勿私自拆機

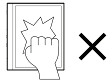
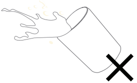
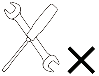
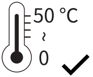


使用環境0–50℃

聲明：

限於篇幅，本《快速說明》中所包含的資訊並不完整，請以相關型號《使用者手冊》具體資訊為准。產品圖片與實物可能有細微區別，效果演示圖和示意圖僅供參考，有關產品的外觀（包括但不限於顏色）和功能，請以實物為准。

廣州文石資訊科技有限公司（Onyx International Inc.）保留對包含在本《快速說明》及《使用者手冊》中的產品規格和內容做出更改的權利，如有更改，恕不另行通知。

更新版本的詳細說明請參見官方網站：https://www.boox.com/